

# Visualizzazione - Guida di stile

## E-Ricetta Svizzera

Ultimo aggiornamento: pubblicato, 01.03.2025

### **Editore**

Gruppo di lavoro E-Ricetta Svizzera

### **Contatto**

[info@hin.ch](mailto:info@hin.ch) | [info@pharmasuisse.org](mailto:info@pharmasuisse.org) | [info@fmh.ch](mailto:info@fmh.ch)

## Indice

<b>Sistema e principi .....</b>	<b>3</b>
<b>Disposizioni generali relative al documento .....</b>	<b>4</b>
<b>Dimensioni dei caratteri.....</b>	<b>5</b>
<b>Sezioni di visualizzazione .....</b>	<b>6</b>
Sezione A - Area dell'intestazione .....	6
Sezione B - Codice QR.....	6
Sezione C - Informazioni sulla parte emittente .....	7
Sezione D - Informazioni sul paziente.....	9
Sezione E - Prescrizione(i).....	10
Sezione F - Piè di pagina.....	11
<b>Dati tecnici .....</b>	<b>13</b>
<b>Allegato 1 .....</b>	<b>14</b>
Contatto .....	14
Fonte del Logo .....	14
<b>Allegato 2 - Campione di E-Ricetta .....</b>	<b>15</b>
Modello - Esempio di E-Ricetta .....	15

## Sistema e principi

Il presente documento «Visualizzazione - E-Ricetta Svizzera» si basa sui principi di seguito indicati.

### **Informazioni complete nel codice e nella visualizzazione**

Tutte le informazioni contenute nel set di dati della ricetta devono essere chiaramente visibili nella visualizzazione. In tal modo si evita la perdita di informazioni, la falsificazione intenzionale ed è possibile confrontare facilmente i dati. Tutte le informazioni stampate e rilevanti per la ricetta devono poter essere lette dal codice QR o ricavate da un'interrogazione del registro.

### **Leggibilità del codice QR su A4**

La ricetta è strutturata in modo che il codice QR sia chiaramente leggibile su un foglio A4. Questo ha lo scopo di garantire la leggibilità tecnica.

### **Il codice QR contiene i dati della ricetta e la firma elettronica**

Il codice QR non contiene solo i dati rilevanti della ricetta, ma anche una firma elettronica che garantisce l'integrità della ricetta.

### **Dicitura «ricetta elettronica»**

La ricetta elettronica deve essere inequivocabilmente riconoscibile come tale e deve essere indicata la possibilità di evasione solo per via elettronica.

### **Prescrizione e visualizzazione in base al presente documento**

La prescrizione, compreso il tipo e la dimensione dei caratteri, deve avvenire in conformità al presente documento. Ciò significa che tutte le ricette cartacee o in formato PDF devono essere strutturate allo stesso modo, in conformità alle disposizioni di E-Ricetta Svizzera. Questo permette di trovare rapidamente le informazioni cercate e, oltre al logo di E-Ricetta Svizzera, rappresenta un ulteriore modo per aumentare la riconoscibilità.


- Le etichette obbligatorie devono essere sempre stampate. Indicano che un valore non è presente nel set di dati.

## Disposizioni generali relative al documento

<b>Formato</b>	Formato A4 verticale
<b>Colore</b>	Bianco e nero
<b>Formato di scambio digitale</b>	PDF/A
<b>Tipografia</b>	Famiglia di caratteri: Calibri In alternativa, utilizzare un carattere simile, senza grazie  Informazioni dettagliate sui tipi e sulle dimensioni dei caratteri sono consultabili nella sezione Dimensioni dei caratteri alla pagina successiva.  Le disposizioni per il posizionamento e il dimensionamento degli elementi sono fornite nella sezione Dati tecnici.

### Visualizzazione

## E-RICETTA



**Stampa E-Ricetta**  
Deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente

**Medico:**  
Elvira Esempio  
GLN: 7601007705555

**Studio medico Esempio**  
RCC: Q123405  
Via Esempio 12A  
3612 Località Esempio  
+41 33 418 28 13

**Data di emissione:**  
12.10.2024

Pagina 1/1

**Paziente:**  
**ROSSI Paola, 17.11.1972**  
Via Esempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33  
N. tessera d'assicurato: 888888888

**Commento:**  
Si prega di tenere conto di e-Mediplan.

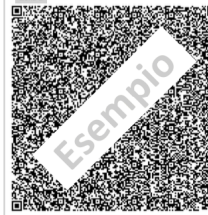
<b>1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.</b> 0-1-0-0, fino al 16.04.2025 <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	<i>Assumere 30 minuti prima dei pasti.</i>
<b>1 x RESYL PLUS 30 ml gocce</b> 20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024 <i>Ripetibile per 6 mesi.</i>	<i>Solo in caso di forte tosse secca e all'occorrenza.</i>
<b>1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse</b>	<i>1 compressa ogni 4-6 ore, all'occorrenza.</i>
<b>1 x calze compressive, classe 3</b>	
<b>1 x LORATADIN 10 mg compresse</b> 0-0-1-0, fino al 30.06.2024 <i>Ripetibile per 12 mesi.</i> <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	<i>Solo per il trattamento delle allergie.</i>
<b>1 x ASPIRIN CARDIO compresse rivestite con film 100 mg, 100 pz.</b> 1-0-0-0	

ID ricetta: 26d3df7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6

L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch

### Panoramica delle zone

## E-RICETTA



**Stampa E-Ricetta**  
Deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente

**Medico:**  
Elvira Esempio  
GLN: 7601007705555

**Studio medico Esempio**  
RCC: Q123405  
Via Esempio 12A  
3612 Località Esempio  
+41 33 418 28 13

**Data di emissione:**  
12.10.2024

Pagina 1/1

**Paziente:**  
**ROSSI Paola, 17.11.1972**  
Via Esempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33  
N. tessera d'assicurato: 888888888

**Commento:**  
Si prega di tenere conto di e-Mediplan.

<b>1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.</b> 0-1-0-0, fino al 16.04.2025 <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	<i>Assumere 30 minuti prima dei pasti.</i>
<b>1 x RESYL PLUS 30 ml gocce</b> 20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024 <i>Ripetibile per 6 mesi.</i>	<i>Solo in caso di forte tosse secca e all'occorrenza.</i>
<b>1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse</b>	<i>1 compressa ogni 4-6 ore, all'occorrenza.</i>
<b>1 x calze compressive, classe 3</b>	
<b>1 x LORATADIN 10 mg compresse</b> 0-0-1-0, fino al 30.06.2024 <i>Ripetibile per 12 mesi.</i> <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	<i>Solo per il trattamento delle allergie.</i>
<b>1 x ASPIRIN CARDIO compresse rivestite con film 100 mg, 100 pz.</b> 1-0-0-0	

ID ricetta: 26d3df7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6

L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch

# Dimensioni dei caratteri

## E-RICETTA



### 1 **Stampa E-Ricetta**

2 Deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente

3 Medico:  
4 **Elvira Esempio**  
5 GLN: 7601007705555

4 **Studio medico Esempio**  
5 RCC: Q123405  
Via Esempio 12A  
3612 Località Esempio  
+41 33 418 28 13

5 Data di emissione:  
5 12.10.2024

5 Pagina 1/1

3 Paziente:  
6 **ROSSI Paola, 17.11.1972**  
5 Via Esempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33  
N. tessera d'assicurato: 8888888888

3 Commento:  
7 *Si prega di tenere conto di e-Mediplan.*

6 <b>1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.</b>	7 <i>Assumere 30 minuti prima dei pasti.</i>
5 0-1-0-0, fino al 16.04.2025	
7 <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	
6 <b>1 x RESYL PLUS 30 ml gocce</b>	7 <i>Solo in caso di forte tosse secca e all'occorrenza.</i>
5 20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024	
7 <i>Ripetibile per 6 mesi.</i>	
6 <b>1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse</b>	7 <i>1 compressa ogni 4-6 ore, all'occorrenza.</i>
6 <b>1 x calze compressive, classe 3</b>	
6 <b>1 x LORATADIN 10 mg compresse</b>	7 <i>Solo per il trattamento delle allergie.</i>
5 0-0-1-0, fino al 30.06.2024	
7 <i>Ripetibile per 12 mesi. Non sostituire per ragioni mediche.</i>	
6 <b>1 x ASPIRIN CARDIO compresse rivestite con film 100 mg, 100 pz.</b>	
5 1-0-0-0	

3 ID ricetta: 26d3dff7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6

8 L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch

### 1 **Osservazioni: Titolo**

Carattere: Calibri Bold  
Dimensioni: 20 pt

### 2 **Osservazioni: Sottotitolo**

Carattere: Calibri Bold  
Dimensioni: 11 pt  
Interlinea: 14 pt

### 3 **Titoli piccoli**

Carattere: Calibri Regular  
Dimensioni: 9 pt  
Interlinea: 14 pt

### 4 **Medico/ Studio medico**

Carattere: Calibri Bold  
Dimensioni: 11 pt  
ZAB: 14 pt

### 5 **Indirizzi / Posologia**

Carattere: Calibri Regular  
Dimensioni: 11 pt  
Interlinea: 14 pt

### 6 **Paziente / Medicamenti**

Carattere: Calibri Regular  
Dimensioni: 13 pt  
ZAB: 14 pt

### 7 **Nota per la farmacia / il paziente**

Carattere: Calibri Italic  
Dimensioni: 11 pt  
Interlinea: 14 pt

### 8 **Nota a piè di pagina**

Carattere: Calibri Italic  
Dimensioni: 9 pt  
Interlinea: 14 pt

Posologia e istruzioni iniziano sulla stessa riga

## Zone di visualizzazione

### Zona A - Area dell'intestazione



### Elementi dell'area dell'intestazione

- Logo E-Ricetta Svizzera (si veda la fonte del logo)
- Istruzione con sfondo grigio chiaro «Stampa E-Ricetta»

### Zona B - Codice QR



Il codice QR può essere ottenuto dal servizio E-Ricetta Svizzera come file png.

#### Dimensioni

Per garantire la leggibilità, il codice QR deve essere stampato in formato 70x70 mm.

Se il codice QR viene generato dall'applicazione stessa, sono inoltre necessarie le indicazioni seguenti:

<b>Standard</b>	ISO/IEC 23941:2022
<b>Error Correction Level</b>	Livello Q
<b>Versione</b>	La versione è dinamica e dipende dalla quantità di dati. Si dovrebbe sempre utilizzare la versione più bassa possibile. (Versioni 1-7 / Versioni 8-20 / Versioni 21-40)
<b>Logo</b>	Non è consentito inserire alcun logo aziendale. Nel codice QR può essere inserito solo il logo di E-Ricetta Svizzera (la "E" stilizzata).
<b>Margine libero</b>	Margine libero: espansione di 10 volte dei punti dati su tutti e 4 i lati del codice QR.

## Zona C - Informazioni sulla parte emittente

	<p>Medico:  <b>Elvira Esempio</b>          GLN: 7601007705555</p> <p><b>Studio medico Esempio</b>          RCC: Q123405          Via Esempio 12A          3612 Località Esempio          +41 33 418 28 13</p>	
	<p>Data di emissione:          12.10.2024</p>	Pagina 1/1

## Caratteristiche minime zona C

Medico:
GLN: 7601007705555
RCC:
Data di emissione: 12.10.2024
Pagina 1/1

## Elemento istanza emittente

Attributo	Letture Rev	Regole grafiche Valore esemplificativo	Entità Variabili
<b>Elemento Medico</b>			
Etichetta	16A & 16A-P	Indicare sempre su riga apposita «Medico»:	-
Nome, Cognome	16A-P	Separare i campi con spazi. «Paolo Esempio»	HealthcarePerson.FName HealthcarePerson.LName
	16A	Nome e cognome non sono contenuti nel set di dati e devono essere ricavati dal GLN tramite un registro e visualizzati. Se il GLN non viene o non può essere individuato, lasciare la riga vuota.	Medication.Auth
Etichetta GLN del medico	16A-P	«GLN:», utilizzare GLN invariato da HealthcarePerson. Ignorare Medication.Auth «GLN: 7601007705555»	HealthcarePerson.Gln
	16A	«GLN:», trasferire il GLN invariato dal campo Auth	Medication.Auth

		«GLN: 7601007705555»	
<b>Indirizzo dello studio</b>			
Nome dell'organizzazione	16A-P	Acquisire il nome dell'organizzazione invariato dal set di dati  «Studio medico Esempio»	HealthcareOrganisation.Name
	16A	Il nome dell'organizzazione può essere ricavato dal registro RCC. Se il numero RCC manca o non può essere individuato, omettere la riga.	Medication.Zsr
RCC	16A-P	«RCC:», spazio, valore invariato dell'RCC dal set di dati Il numero RCC può essere letto in tre campi. Si applica la sequenza illustrata a fianco. Se il valore non è presente, viene emessa solo l'etichetta  «RCC: Q123405»	HealthcarePerson.Zsr precedente HealthcareOrganisation.Zsr precedente Medication.Zsr
	16A	«RCC:», spazio, valore invariato dell'RCC dal set di dati Se il valore non è presente, viene emessa solo l'etichetta  «RCC: Q123405»	Medication.Zsr
Indirizzo dello studio	16A-P	L'indirizzo dello studio secondo il set di dati.  «Reparto di chirurgia Via Esempio 12A 3612 Lugano»	HealthcareOrganisation.NameAffix HealthcareOrganisation.Street HealthcareOrganisation.Zip HealthcareOrganisation.City HealthcareOrganisation.Country
	16A	L'indirizzo dello studio può essere ricavato dal registro RCC. Se il valore non è presente o non può essere individuato, lasciare vuoto. Nel registro RCC possono essere richiamate solo le seguenti informazioni rilevanti per l'E-Ricetta: - Nome dello studio - Indirizzo dello studio con Via, NPA e Località	Medication.Zsr
Numero di telefono	16A-P	Il numero di telefono dello studio medico. Se il valore non esiste, omettere la riga.  «+41 33 418 28 13»	HealthcareOrganisation.Phone
	16A	Il valore non è contenuto nel set di dati. Omettere la riga.	
Indirizzo e-mail	16A-P	L'indirizzo e-mail dello studio medico. Se il valore non esiste, omettere la riga.  «studiomedicoASR@hin.ch»	HealthcareOrganisation.Email
	16A	Il valore non è contenuto nel set di dati. Omettere la riga.	
<b>Data di emissione</b>			
Etichetta	16A & 16A-P	Mostra sempre  «Data di emissione:»	-
Data	16A & 16A-P	Formattazione della data in base alla prassi comunemente in uso in Svizzera  «16.08.2024»	Medication.Dt
Pagina x di n	16A & 16A-P	Da indicare anche su una E-Ricetta di una pagina.  «Pagina 1/2»	x: pagina corrente n: numero totale di pagine



## Zona D - Informazioni sul paziente

	Paziente: <b>ROSSI Paola, 17.11.1972</b> Via Esempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33 N. tessera d'assicurato: 8888888888	
--	---	--

## Caratteristiche minime zona D

Paziente: <b>ROSSI Paola, 17.11.1972</b>
---

## Elemento Paziente

Attributo	Lettura Rev	Regole grafiche Valore esemplificativo	Entità Variabili
Etichetta	16A & 16A-P	Visualizzare sempre su riga apposita.  «Paziente:»	-
COGNOME, nome, data di nascita, sesso	16A & 16A-P	Cognome in maiuscolo, spazio, nome, virgola e spazio, data di nascita, virgola e spazio, sesso. La data di nascita è formattata secondo la prassi svizzera.	Patient.FName Patient.LName Patient.BDt
		Il sesso è indicato nel set di dati con {1;2}. Viene visualizzato «M» se nel set di dati è presente il valore 1, «F» se è presente il valore «2». Se viene fornito un valore al di fuori dell'intervallo ammesso, deve essere visualizzato «?». Se il valore manca, lasciare vuoto e omettere la virgola precedente.  Rossi Anna, 17.11.1972, F	Patient.Gender
Indirizzo, numero di telefono	16A & 16A-P	Via Numero civico, virgola e spazio, NPA e Località, virgola e spazio, etichetta «Tel.:» Distanza, numero di telefono, e-mail. Se nel set di dati non è presente alcun valore, lasciare vuoto senza visualizzare l'etichetta.  «Via Esempio 33, 3600 Mendrisio, tel.: 079 333 33 33, anna_r@domain.ch	Patient.Street Patient.Zip Patient.City Patient.Phone Patient.Email
N. tessera d'assicurato	16A & 16A-P	Viene visualizzato il numero della tessera d'assicurato del paziente. Se sono presenti più occorrenze, tutti i valori del set di dati vengono visualizzati separati da virgole. Mantenere gli spazi nel numero. Se non viene fornito alcun valore, lasciare l'intera riga vuota.  «8075601562 024524343 987»	Ids

## Zona E - Prescrizione(i)

Commento: <i>Si prega di tenere conto di e-Mediplan.</i>	
<b>1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.</b> 0-1-0-0, fino al 16.04.2025 <i>Non sostituire per ragioni mediche.</i>	<i>Assumere 30 minuti prima dei pasti.</i>
<b>1 x RESYL PLUS 30 ml gocce</b> 20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024 <i>Ripetibile per 6 mesi.</i>	<i>Solo in caso di forte tosse secca e all'occorrenza.</i>
<b>1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse</b>	<i>1 compressa ogni 4-6 ore, all'occorrenza.</i>
<b>1 x calze compressive, classe 3</b>	

## Caratteristiche minime zona E

Commento:
<b>1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.</b> 0-1-0-0

## Elemento Prescrizione

Attributo	Letture Rev	Regole grafiche Valore esemplificativo	Entità Variabili
<b>Elemento Commento</b>			
Etichetta	16A & 16A-P	Viene visualizzato solo se nel set di dati viene fornito un valore. Visualizzazione su una riga separata.  «Commento:»	-
Commento	16A & 16A-P	Se i dati non contengono alcun valore, lasciare vuoto.  «Si tenga conto di e-Mediplan»	Medication.Rmk
<b>Elemento Prescrizione</b>			
Numero, designazione	16A & 16A-P	Numero «x» Designazione. Se il numero è vuoto, deve essere visualizzato il valore predefinito = «1». Designazione completa nella lingua della parte emittente. La designazione completa deve essere individuata attraverso un corrispondente database di riferimento, compresi le dimensioni della confezione, il contenuto di principio attivo e la forma di somministrazione.  «1 x IBUPROFEN 400 mg compresse rivestite con film»  Se non è possibile trovare una voce corrispondente nel database dei medicinali, il valore deve essere necessariamente visualizzato dal set di dati e preceduto dal tipo di codice: «GTIN: " / "Pharmacode: »	Medicament.NbPack Medicament.Id Medicament.IdType

		«1 x GTIN: «7680692320032» «1 x Pharmacode: 2333266»	
		Il testo libero, ad esempio i preparati magistrali, vengono acquisiti 1:1 dal set di dati e non devono essere individuati.	
		«1 x calze compressive (17.05.02.00.1)»	
Posologia	16A & 16A-P	Tempi di assunzione nel formato 0-0-0-0 o posologia a testo libero in base al set di dati. La sequenza deve essere rigorosamente rispettata. Se nel set di dati vengono forniti due valori, questi corrispondono al dosaggio per il mattino e il mezzogiorno. Vengono interpretati solo i valori 1-4. Nel set di dati non sono presenti valori «vuoti»: 0, , ,1 non è valido e non sarà accettato dal servizio E-Ricetta Svizzera.  «1-0-0-2, punta di coltello, fino a: 16.04.2025»	Medicament.Pos.D
		L'unità (Unit) deve essere decrittografata in conformità alla CDTYP 9 ed emessa nella lingua della parte emittente: <a href="https://chmed20af.emediplan.ch/fhir/terminology.html">https://chmed20af.emediplan.ch/fhir/terminology.html</a>	Medicament.Unit
		Segue la visualizzazione della fine dell'assunzione prevista. Formattazione della data secondo la prassi svizzera. Se nel set di dati non è presente alcun valore, compreso «, fino a: » lasciare vuoto.	Medicament.Pos.DtTo
Ripetizione	16A & 16A-P	Su una riga separata, se nel set di dati è presente un valore: Testo IT: «Ripetibile per {Rep} mesi.»  «6»	Medicament.Rep
Sostituzione	16A & 16A-P	0 = nessun testo, 1 = testo  «Non sostituire per ragioni mediche.»	Medicament.Subs
<b>Elemento Istruzioni per il paziente</b>			
Istruzioni	16A & 16A-P	Visualizzazione del testo come nel set di dati.  «Assumere 30 minuti prima dei pasti.	Medicament.Applnstr

## Zona F - Piè di pagina

ID ricetta: 26d3dff7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6
<i>L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch</i>

Attributo	Lettura Rev	Regole grafiche Valore esemplificativo	Entità Variabili
Destinatario, ID ricetta	16A & 16A-P	Sulla stessa riga: «Destinatario (GLN): {Rcv} allineato a sinistra, ID ricetta: «Id: {Id}» allineato a destra. Se nel set di dati manca il destinatario, viene visualizzato solo l'ID ricetta allineato a destra.  Destinatario della ricetta (GLN): 7601007709999 ID ricetta: 26d3dff7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6	Patient.Rcv Medication.Id

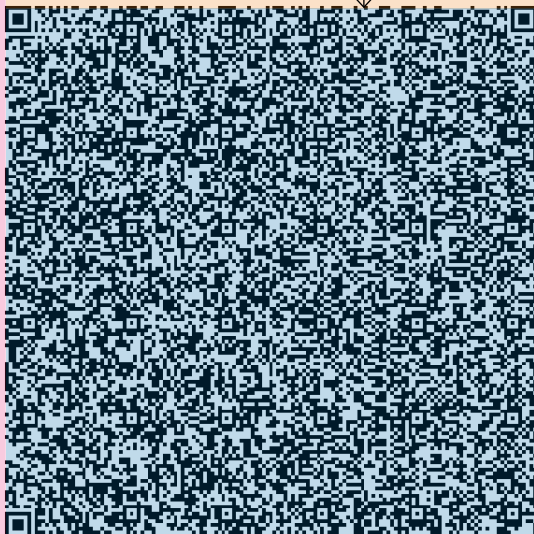
Etichetta	16A & 16A-P	<p>Visualizzare sempre su riga apposita:</p> <p><i>«L'E-Ricetta è un set di dati che viene raffigurato nella parte superiore del presente documento come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile per le persone. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch»</i></p>	-
-----------	----------------	---	---

# E-RICETTA

Logo: 51.7 x 6.8 mm / 146.6 x 19.2 px

15.1 mm / 43 px

QR: 70 x 70 mm / 198.5 x 198.5 px



## Stampa E-Ricetta

2.5 mm / 7 px

Deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente

7.5 mm / 21 px

Medico:

**Elvira Eempio**

Sezione medico: 97 x 70 mm / 275 x 198.5 px

GLN: 7601007705555

min. 7.2 mm / 20.5 px

**Studio medico Eempio**

RCC: Q123405

Via Eempio 12A

3612 Località Eempio

+41 33 418 28 13

12 mm / 54 px

min. 6 mm / 17 px

Data di emissione:

12.10.2024

Pagina 1/1

12 mm / 33.5 px

Paziente:

**ROSSI Paola, 17.11.1972**

Sezione indirizzo (H): 18.2 mm / 52 px

Via Eempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33

N. tessera d'assicurato: 8888888888

min. 6 mm / 17 px

Commento:

*Si prega di tenere conto di e-Mediplan.*

Sezione ricetta (H): 123 mm / 349 px

**1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.**

0-1-0-0, fino al 16.04.2025

*Non sostituire per ragioni mediche.*

7.5 mm / 21 px

*Assumere 30 minuti prima dei pasti.*

**1 x RESYL PLUS 30 ml gocce**

20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024

*Ripetibile per 6 mesi.*

18 mm / 51 px

*Solo in caso di forte tosse secca e all'occorrenza.*

**1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse**

*1 compressa ogni 4-6 ore, all'occorrenza.*

**1 x calze compressive, classe 3**

8 mm / 22.5 px

**1 x LORATADIN 10 mg compresse**

0-0-1-0, fino al 30.06.2024

*Ripetibile per 12 mesi.*

*Non sostituire per ragioni mediche.*

23 mm / 64.5 px

*Solo per il trattamento delle allergie.*

**1 x ASPIRIN CARDIO compresse rivestite con film 100 mg, 100 pz.**

1-0-0-0

13 mm / 37 px

min. 6 mm / 17 px

Piè di pagina: 16.2 mm / 46 px

ID ricetta: 26d3dff7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6

L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch

Larghezza sezioni: 186 mm / 527.2 px

## **Allegato 1**

### **Contatto**

#### **Iniziativa E-Ricetta Svizzera**

c/o Health Info Net AG

Seidenstrasse 4

8304 Wallisellen

[info@e-rezept.ch](mailto:info@e-rezept.ch)

### **Fonte del Logo**

Il logo ufficiale di E-Ricetta è disponibile nell'area download di [developers.e-rezept.ch](https://developers.e-rezept.ch).

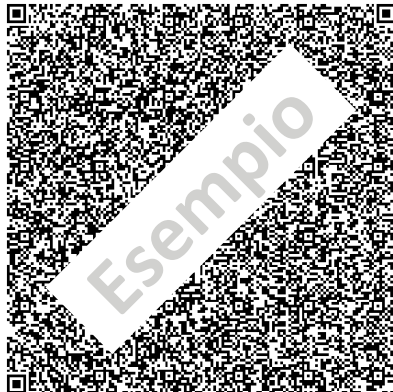
L'utilizzo di questo logo è consentito solo in relazione all'emissione e alla visualizzazione di E-Ricette.

<https://developers.e-rezept.ch>

## Allegato 2 - Campione di E-Ricetta

### Modello - Esempio di E-Ricetta

# E-RICETTA



## Stampa E-Ricetta

Deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente

Medico:

**Elvira Esempio**

GLN: 7601007705555

**Studio medico Esempio**

RCC: Q123405

Via Esempio 12A

3612 Località Esempio

+41 33 418 28 13

Data di emissione:

12.10.2024

Pagina 1/1

Paziente:

**ROSSI Paola, 17.11.1972**

Via Esempio 33, 3600 Thun, tel. 079 634 33 33

N. tessera d'assicurato: 8888888888

Commento:

*Si prega di tenere conto di e-Mediplan.*

**1 x ELTROXIN LF cpr 0,05 mg, 98 pz.**

0-1-0-0, fino al 16.04.2025

*Non sostituire per ragioni mediche.*

*Assumere 30 minuti prima dei pasti.*

**1 x RESYL PLUS 30 ml gocce**

20-20-20-20, gocce, fino al 15.10.2024

*Ripetibile per 6 mesi.*

*Solo in caso di forte tosse secca  
e all'occorrenza.*

**1 x PARACETAMOLO 500 mg compresse**

*1 compressa ogni 4-6 ore,  
all'occorrenza.*

**1 x calze compressive, classe 3**

**1 x LORATADIN 10 mg compresse**

0-0-1-0, fino al 30.06.2024

*Ripetibile per 12 mesi.*

*Non sostituire per ragioni mediche.*

*Solo per il trattamento delle allergie.*

**1 x ASPIRIN CARDIO compresse rivestite con film 100 mg, 100 pz.**

1-0-0-0

ID ricetta: 26d3dff7-ab05-4737-a49c-5eccd33595f6

*L'E-Ricetta è un set di dati che viene mostrato qui in alto come codice QR leggibile meccanicamente. Il presente documento è una stampa dell'E-Ricetta in formato leggibile all'uomo. L'E-Ricetta è firmata digitalmente; la stampa non è firmata. L'E-Ricetta deve obbligatoriamente essere evasa elettronicamente. Maggiori informazioni sono disponibili all'indirizzo e-ricetta.ch*